

Euroopan unionin virallinen lehti

C 47



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

64. vuosikerta

10. helmikuuta 2021

Sisältö

I Päätöslauseimat, suositukset ja lausunnot

SUOSITUKSET

Euroopan keskuspankki

| | | |
|--------------|---|---|
| 2021/C 47/01 | Euroopan keskuspankin suositus, annettu 4 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan unionin neuvostolle Deutsche Bundesbankin ulkopuolisista tilintarkastajista, (EKP/2021/4) | 1 |
| 2021/C 47/02 | Euroopan keskuspankin suositus, annettu 4 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan unionin neuvostolle Eesti Pankin ulkopuolisista tilintarkastajista, (EKP/2020/5) | 2 |

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|--|---|
| 2021/C 47/03 | Yrityskeskittymäilmoituksen peruuttaminen (Asia M.9162 — Fincantieri/Chantiers de l'Atlantique) ⁽¹⁾ | 3 |
| 2021/C 47/04 | Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10131 — Partners Group/Warburg Pincus/Ecom Express Private) ⁽¹⁾ | 4 |
| 2021/C 47/05 | Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10120 — EQT/Molslinjen) ⁽¹⁾ | 5 |

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|---|---|
| 2021/C 47/06 | Euron kurssi — 9. helmikuuta 2021 | 6 |
|--------------|---|---|

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

| | | |
|--------------|--|---|
| 2021/C 47/07 | Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 114 artiklan 4 kohdan mukainen tiedoksianto – lupa pitää voimassa kansallisia toimenpiteitä, jotka ovat tiukempia kuin EU:n yhdenmukaistamistoimenpide ⁽¹⁾ | 7 |
|--------------|--|---|

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

| | | |
|--------------|---|----|
| 2021/C 47/08 | Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia: M.10141 — Sanacorp Pharmahandel/Leopold Fiebig and Gerda Nückel) ⁽¹⁾ | 10 |
| 2021/C 47/09 | Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10123 - PPG/Tikkurila) ⁽¹⁾ | 12 |

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

I

(Päätöslauselmat, suositukset ja lausunnot)

SUOSITUKSET

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUOSITUS,

annettu 4 päivänä helmikuuta 2021,

Euroopan unionin neuvostolle Deutsche Bundesbankin ulkopuolisista tilintarkastajista

(EKP/2021/4)

(2021/C 47/01)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 27.1 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston suosittelemat ja Euroopan unionin neuvoston hyväksymät riippumattomat ulkopuoliset tilintarkastajat tarkastavat EKP:n ja niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien tilit, joiden rahayksikkö on euro.
- (2) Deutsche Bundesbankin nykyisten ulkopuolisten tilintarkastajien, KPMG AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaftin, toimikausi päättyi tilikauden 2020 tilintarkastuksen jälkeen. Tämän vuoksi on tarpeen nimittää uudet ulkopuoliset tilintarkastajat tilikaudesta 2021 alkaen.
- (3) Deutsche Bundesbank on valinnut Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaftin ulkopuoliseksi tilintarkastajikseen tilikausiksi 2021–2026, ja valintaan liittyy mahdollisuus pidentää toimikautta tilikaudeksi 2027,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

Suositaan, että Baker Tilly GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft nimitetään Deutsche Bundesbankin ulkopuoliseksi tilintarkastajiksi tilikausiksi 2021–2026 siten, että nimitykseen liittyy mahdollisuus pidentää toimikautta tilikaudeksi 2027.

Tehty Frankfurt am Mainissa 4 päivänä helmikuuta 2021.

EKP:n puheenjohtaja
Christine LAGARDE

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUOSITUS,
annettu 4 päivänä helmikuuta 2021,
Euroopan unionin neuvostolle Eesti Pankin ulkopuolisista tilintarkastajista
(EKP/2020/5)
(2021/C 47/02)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 27.1 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin (EKP) neuvoston suosittelemat ja Euroopan unionin neuvoston hyväksymät riippumattomat ulkopuoliset tilintarkastajat tarkastavat EKP:n ja niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien tilit, joiden rahayksikkö on euro.
- (2) Eesti Pankin nykyisten ulkopuolisten tilintarkastajien, KPMG Baltics OÜ:n, toimikausi päättyi tilikauden 2020 tilintarkastuksen jälkeen. Tämän vuoksi on tarpeen nimittää uudet ulkopuoliset tilintarkastajat tilikaudesta 2021 alkaen.
- (3) Eesti Pank on valinnut Ernst & Young Baltic AS:n ulkopuolisiksi tilintarkastajikseen tilikausiksi 2021–2025,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN SUOSITUKSEN:

Suositaan, että Ernst & Young Baltic AS nimitetään Eesti Pankin ulkopuolisiksi tilintarkastajiksi tilikausiksi 2021–2025.

Tehty Frankfurt am Mainissa 4 päivänä helmikuuta 2021.

EKP:n puheenjohtaja
Christine LAGARDE

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Yrityskeskittymäilmoituksen peruuttaminen
(Asia M.9162 — Fincantieri/Chantiers de l'Atlantique)**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2021/C 47/03)

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004

Euroopan komissio vastaanotti 25. syyskuuta 2019 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ ("sulautuma-asetus") 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ⁽²⁾ ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Komissio päätti 30. lokakuuta 2019 aloittaa sulautuma-asetuksen 6 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisen menettelyn ⁽³⁾. Ilmoituksen tekijä ilmoitti 2. helmikuuta 2021 komissiolle peruuttavansa ilmoituksensa ja osoitti luopuneensa keskittymästä.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C C 331, 2. lokakuuta 2019, s. 6.

⁽³⁾ EUVL C C 382, 11. marraskuuta 2019, s. 2.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia M.10131 — Partners Group/Warburg Pincus/Ecom Express Private)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 47/04)

Komissio päätti 4. helmikuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10131. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

—————

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.10120 — EQT/Molslinjen)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2021/C 47/05)

Komissio päätti 4. helmikuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10120. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

9. helmikuuta 2021

(2021/C 47/06)

1 euro =

| | Rahayksikkö | Kurssi | | Rahayksikkö | Kurssi |
|-----|-----------------------|---------|-----|--------------------------|-----------|
| USD | Yhdysvaltain dollaria | 1,2104 | CAD | Kanadan dollaria | 1,5414 |
| JPY | Japanin jeniä | 126,58 | HKD | Hongkongin dollaria | 9,3827 |
| DKK | Tanskan kruunua | 7,4369 | NZD | Uuden-Seelannin dollaria | 1,6741 |
| GBP | Englannin punttaa | 0,87828 | SGD | Singaporen dollaria | 1,6074 |
| SEK | Ruotsin kruunua | 10,1058 | KRW | Etelä-Korean wonia | 1 347,42 |
| CHF | Sveitsin frangia | 1,0817 | ZAR | Etelä-Afrikan randia | 17,8953 |
| ISK | Islannin kruunua | 154,10 | CNY | Kiinan juan renminbiä | 7,7894 |
| NOK | Norjan kruunua | 10,2588 | HRK | Kroatian kunaa | 7,5670 |
| BGN | Bulgarian leviä | 1,9558 | IDR | Indonesian rupiaa | 16 929,80 |
| CZK | Tšekin korunaa | 25,738 | MYR | Malesian ringgitiä | 4,8997 |
| HUF | Unkarin forinttia | 358,88 | PHP | Filippiinien pesoa | 58,142 |
| PLN | Puolan zlotya | 4,4761 | RUB | Venäjän ruplaa | 89,6164 |
| RON | Romanian leuta | 4,8753 | THB | Thaimaan bahtia | 36,239 |
| TRY | Turkin liiraa | 8,5883 | BRL | Brasilian realia | 6,5530 |
| AUD | Australian dollaria | 1,5681 | MXN | Meksikon pesoa | 24,3205 |
| | | | INR | Intian rupiaa | 88,2765 |

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 114 artiklan 4 kohdan mukainen tiedoksianto – lupa pitää voimassa kansallisia toimenpiteitä, jotka ovat tiukempia kuin EU:n yhdenmukaistamistoimenpide

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 47/07)

1. Tanska antoi komissiolle tiedoksi 6. marraskuuta 2020 päivätyllä kirjeellä, jonka komissio vastaanotti 10. marraskuuta 2020, haluavansa pitää voimassa ⁽¹⁾ nitriitin käyttöä lihavalmisteiden lisäaineena koskevat kansalliset säännökset, jotka eroavat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksista (EY) N:o 1333/2008 ⁽²⁾. Kansalliset säännökset sisältyvät 30. lokakuuta 2018 annettuun elintarvikelisiä aineita koskevaan määräykseen nro 1247 (BEK nr 1247 af 30.10.2018, Udskriftsdato: 3.9.2020, Miljø- og Fødevareministeriet). Tiedoksianto koskee asetuksen liitteessä II olevan E osan elintarvikeryhmään 8 kuuluvaa kaliumnitriittiä (E 249) ja natriumnitriittiä (E 250) (nitriitit) (EU:n luettelo).

2. Enimmäismäärät vahvistettiin alun perin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2006/52/EY ⁽³⁾. Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyivät kyseisen direktiivin 5. heinäkuuta 2006, ja direktiivi perustuu EY:n perustamisso-
pimuksen 95 artiklaan (nyt Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 114 artikla). Direktiivillä pyritään saavuttamaan nitraattien ja nitriittien lihavalmisteissa käytön osalta tasapaino yhtäältä sen suojaavan vaikutuksen, joka nitriiteillä on hengenvaarallista botulismia aiheuttavien bakteerien lisääntymisen estäjänä, ja toisaalta lihavalmisteissa olevista nitriiteistä johtuvan karsinogeenisten nitrosamiinien muodostumisriskin välillä Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'EFSA', ja elintarvikealan tiedekomitean antamien tieteellisten lausuntojen mukaisesti.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 95/2/EY ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se alun perin hyväksyttiin, vahvistetaan nitriittien ja nitraattien jäämien enimmäismäärät eri lihavalmisteissa. Direktiivissä 2006/52/EY vahvistetaan sitä vastoin vuonna 2003 annetussa EFSA:n lausunnossa suositeltu periaate, jonka mukaan nitriittien valvontaa olisi säänneltävä vahvistamalla kaliumnitriitille (E 249) ja natriumnitriitille (E 250) enimmäismäärät, jotka voidaan lisätä valmistuksen aikana lihavalmisteisiin. Määrät ovat 150 mg/kg lihavalmisteissa yleisesti ja 100 mg/kg steriloiduissa lihavalmisteissa.

Direktiivi 2006/52/EY sisältää poikkeukselliset jäämien enimmäismäärät tietyille perinteisesti valmistetuille lihavalmisteille, joiden osalta ei ole mahdollista valvoa lisättyjä määriä perinteisten valmistusmenetelmien vuoksi.

Tämä sallittu nitriittien käyttö siirrettiin komission asetuksella (EU) N:o 1129/2011 ⁽⁵⁾ vahvistettuun uuteen unionin luetteloon, jossa esitetään komission asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II mukainen unionissa elintarvikkeissa käytettäväksi hyväksytyjen elintarvikelisiä aineiden luettelo ja niiden käyttöä koskevat edellytykset.

3. Tanskan määräyksessä nro 1247 sallitaan kaliumnitriitin (E 249) ja natriumnitriitin (E 250) lisääminen lihavalmisteisiin ainoastaan siinä määrin kuin tiettyjä lisättyjä määriä ei ylitetä. Nämä enimmäismäärät vaihtelevat tuotteen mukaan ja voivat olla 0, 60, 100 tai 150 mg/kg. Toisin kuin asetuksen (EY) N:o 1333/2008, Tanskan säännöksiin ei sisälly poikkeuksia lisättävien nitriittien enimmäismäärien vahvistamista koskevaan periaatteeseen, joten tiettyjen muista

⁽¹⁾ Lupa myönnettiin kolmeksi vuodeksi komission päätöksellä (EU) 2018/702.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1333/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, elintarvikelisiä aineista (EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/52/EY, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, elintarvikkeiden muista lisäaineista kuin väri- ja makeutusaineista annetun direktiivin 95/2/EY ja elintarvikkeissa käytettäväksi tarkoitetuista makeutusaineista annetun direktiivin 94/35/EY muuttamisesta (EUVL L 204, 26.7.2006, s. 10).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/2/EY, annettu 20 päivänä helmikuuta 1995, elintarvikkeiden muista lisäaineista kuin väri- ja makeutusaineista (EYVL L 61, 18.3.1995, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission asetus (EU) N:o 1129/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II muuttamisesta vahvistamalla unionissa hyväksytyjen elintarvikelisiä aineiden luettelo (EUVL L 295, 12.11.2011, s. 1).

jäsenvaltioista tulevien perinteisesti valmistettujen lihavalmisteiden markkinoille saattaminen ei ole mahdollista. Lisäksi, siltä osin kuin on kyse enimmäismääristä 0 ja 60 mg/kg, Tanskan lainsäädäntö sisältää useiden lihavalmisteiden tapauksessa asetusta pienemmät lisättävien nitriittien enimmäismäärät.

4. Tanskan säännökset ovat siis tiukempia kuin asetus (EY) N:o 1333/2008, kun on kyse nitriittien lisäämisestä lihavalmisteisiin.

5. Tanskan kuningaskunta katsoo, että toisin kuin asetuksen (EY) N:o 1333/2008 säännökset, Tanskan voimassa olevat säännökset ovat kaikilta osin EFSA:n lausunnon ⁽⁶⁾ mukaisia, sillä tuotettavat lihavalmisteet ovat lausunnon mukaan yleisesti turvallisia, jos niihin lisätään nitriittiä vain 50 mg/kg.

Lisäksi Tanska toteaa, että Tanskan lainsäädännössä vahvistettujen alhaisempien lisättyjen enimmäismäärien avulla pienennetään entisestään nitrosamiineista aiheutuvaa riskiä, joka on sen ensisijainen huolenaihe.

Tanska painottaa, että vaikka säännökset lihavalmisteisiin lisättävien nitriittien pienemmistä määristä ovat sisältyneet maan lainsäädäntöön jo useita vuosia, ne eivät ole koskaan aiheuttaneet ongelmia asianomaisten tuotteiden säilytyksen kannalta, ja että Tanskassa on hyvin vähän botulismia muihin jäsenvaltioihin verrattuna ja että lihatuotteiden aiheuttamia tapauksia on viimeksi esiintynyt ennen vuotta 1980.

Tanskan toimittamat viimeisimmät tiedot osoittavat, että kulutustottumukset eivät ole muuttuneet merkittävästi. Tanskalaisten lihankulutus ei lisääny vaan pysyy vakaana, ja tämä koskee myös lisättyjä nitriittejä sisältäviä leikkeleitä. Lihavalmisteiden tuonti muista jäsenvaltioista jatkaa kasvuaan, joskin siinä esiintyy jonkin verran vaihtelua.

6. Komissio sai vuonna 2014 päätökseen aineistotutkimuksen, jossa seurattiin, miten jäsenvaltiot ovat panneet täytäntöön nitriittejä koskevat EU:n säännöt. Tutkimuksen perustana olivat kaikille jäsenvaltioille toimitettuun kyselylomakkeeseen saadut vastaukset. Siinä kävi ilmi, että joitakin poikkeuksia lukuun ottamatta tyypillinen nitriittien määrä, joka lisätään steriloiduttuihin lihavalmisteisiin, on pienempi kuin EU:n enimmäismäärä mutta suurempi kuin Tanskan määrä. Todettiin, että jatkossa olisi selvitettävä mahdollisuutta tarkastella uudelleen nitriittien nykyisiä enimmäismääriä.

Sen vuoksi komissio käynnisti erillisen tutkimuksen, joka koski nitriittien käyttöä ja tarvetta elintarviketeollisuudessa eri lihavalmisteluokissa sekä suojaa *Clostridium botulinum* -bakteeria vastaan; tutkimus valmistui tammikuussa 2016. Kirjallisuuskatsauksen, kyselytutkimuksen ja tutkimusta varten järjestetyn asiantuntijaseminaarin avulla kootut tiedot osoittavat, että nykyisiä nitriittien sallittuja enimmäismääriä on mahdollista tarkistaa.

Lisäksi komission asetuksessa (EU) N:o 257/2010 ⁽⁷⁾ edellytetään, että EFSA arvioi uudelleen nitriittien käytön turvallisuuden. EFSA antoi 15. kesäkuuta 2017 tieteellisen lausunnon ⁽⁸⁾ kaliumnitriitin (E 249) ja natriumnitriitin (E 250) uudelleenarvioinnista elintarvikelisiä aineina. EFSA määrittä nitriitti-ionin hyväksyttäväksi päiväsaanniksi (ADI) 0,07 mg painokiloa kohti päivässä ja selvensi, että nitriitin käytöstä elintarvikelisiä aineina johtuva altistuminen nitriitille ei ylitä kyseistä ADI-arvoa koko väestön osalta, mutta ylittää sen niukasti lapsilla ylimmässä persenttiilissä. Jos tarkastellaan kuitenkin kaikkia nitriitille altistumisen ravintoperäisiä lähteitä yhteensä (elintarvikelisiä aineita, luontainen esiintyminen ja saastuminen), ADI-arvo ylittyisi imeväisillä, taaperoikäisillä ja muilla lapsilla, kun altistuminen on keskitasoa, ja kaikissa ikäryhmissä, kun altistuminen on korkeinta tasoa. Endogeenisille nitrosamiineille altistumisen katsottiin aiheuttavan vähän huolta, ja eksogeenisille nitrosamiineille altistumista pidettiin jonkin verran huolestuttavana. EFSA:n lausunnossa todetaan myös, että tarvitaan lisää tutkimusta tiedoissa olevien epäselvyyksien ja puutteiden korjaamiseen ja että ei ole mahdollista erottaa selvästi toisistaan hyväksytyinä määrinä lisätystä nitriitistä syntyviä nitrosamiineja niistä, joita esiintyy elintarvikematriisissa ilman ulkopuolisen nitriitin lisäämistä. Epidemiologisissa tutkimuksissa on tullut ilmi jonkin verran näyttöä yhteydestä i) ravinnoista saatavan nitriitin ja mahasyöpien välillä ja ii) nitriitin sekä jalostetusta lihasta saadun nitraatin yhdistelmän ja suolistosyövän välillä, ja tutkimuksista on saatu näyttöä valmiin N-nitrosodimetyyliamiinin ja suolistosyöpien välisestä yhteydestä.

⁽⁶⁾ The EFSA Journal (2003) 14, 1-31, The effects of Nitrites/Nitrates on the Microbiological Safety of Meat Products.

⁽⁷⁾ Komission asetus (EU) N:o 257/2010, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2010, hyväksytyjen elintarvikelisiä aineiden uudelleenarviointiohjelman perustamisesta elintarvikelisiä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 mukaisesti (EUVL L 80, 26.3.2010, s. 19).

⁽⁸⁾ EFSA Journal (2017); 15(6):4786.

Jäsenvaltioita koskevan aineistotutkimuksen, nitriittien käyttöä elintarviketeollisuudessa koskevan erillisen tutkimuksen, EFSA:n toteuttaman uudelleenarvioinnin ja Tanskan ilmoittamien tietojen perusteella komissio voi tarkastella edelleen nitriittien enimmäismäärien mahdollista tarkistamista. Nitriittien enimmäismäärien tarkistamisesta keskustellaan parhaillaan jäsenvaltioiden kanssa.

7. Komissio käsittelee tätä tiedoksiannosta SEUT-sopimuksen 114 artiklan 4 ja 6 kohdan mukaisesti. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 114 artiklan 4 kohdassa määrätään, että jos sen jälkeen, kun EU on toteuttanut yhdenmukaistamistoimenpiteen, jäsenvaltio pitää tärkeistä 36 artiklassa tarkoitetuista taikka ympäristön tai työympäristön suojelua koskevista syistä tarpeellisenä pitää voimassa tiukemmat kansalliset säännöksensä tai määräyksensä, sen on annettava nämä säännökset ja määräykset sekä perusteet niiden voimassa pitämiseksi tiedoksi komissiolle. Komissio hyväksyy tai hylkää Tanskan säännökset kuuden kuukauden kuluessa niiden tiedoksi antamisesta. Tänä aikana komissio tarkistaa, onko Tanskan säännösten voimassa pitäminen tärkeistä 36 artiklassa tarkoitetuista taikka ympäristön tai työympäristöä koskevista syistä tarpeellista, ja varmistaa, että Tanskan säännökset eivät ole keino mielivaltaiseen syrjintään tai jäsenvaltioiden välisen kaupan peiteltyyn rajoittamiseen eivätkä muodosta tarpeetonta tai suhteetonta estettä sisämarkkinoiden toiminnalle.

8. Osapuolten, jotka haluavat esittää tätä tiedoksiannosta koskevia huomautuksia, on lähetettävä huomautuksensa komissiolle 30 päivän kuluessa tämän tiedoksiannon julkaisemisesta. Tämän määräajan jälkeen toimitettuja huomautuksia ei oteta huomioon.

9. Lisätietoja Tanskan tiedoksiannosta on saatavissa seuraavasta osoitteesta:

European Commission
Directorate-General Health and Food Safety
DG SANTE – Unit E2 Food Processing Technologies and Novel Foods
P. +32 22976930
Sähköposti: SANTE-E2-Additives@ec.europa.eu

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia: M.10141 — Sanacorp Pharmahandel/Leopold Fiebig and Gerda Nüchel)

(ETA: n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 47/08)

1. Komissio vastaanotti 1. helmikuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Leopold Fiebig GmbH & Co. KG (Saksa)
- Gerda Nüchel GmbH (Saksa)
- Sanacorp Pharmahandel GmbH (Saksa), joka on viime kädessä yritysten Astera SA (Ranska) ja Sanacorp eG Pharmazeutische Großhandlung (Saksa) määräysvallassa.

Sanacorp Pharmahandel GmbH hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksissä Leopold Fiebig GmbH & Co. KG ja Gerda Nüchel GmbH.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Sanacorp Pharmahandel GmbH: Saksan markkinoilla toimiva täyden palvelun lääkkeiden tukkumyyjä
- Leopold Fiebig GmbH & Co. KG: Rheinstetteniin sijoittautunut lääkkeiden tukkumyyjä, joka toimii Keski- ja Etelä-Saksassa
- Gerda Nüchel GmbH: yrityksen Leopold Fiebig GmbH & Co. KG vastuunalainen osakas.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

M.10141 — Sanacorp Pharmahandel/Leopold Fiebig and Gerda Nüchel

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia M.10123 - PPG/Tikkurila)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 47/09)

1. Komissio vastaanotti 3. helmikuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- PPG Industries, Inc. ("PPG", Yhdysvallat)
- Tikkurila Oyj ("Tikkurila", Suomi)

PPG hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Tikkurila.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- PPG: pinnoitteiden ja erikoismateriaalien maailmanlaajuinen tuotanto ja myynti
- Tikkurila: koriste- ja teollisuuspinnoitteiden tuotanto ja myynti.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolle 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10123 — PPG/Tikkurila

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)

ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI